

中国社会科学院近代史研究所《近代史资料》编辑部 编

近现代史資料

中国社会科学出版社

Sources in Modern Chinese History

中国社会科学院近代史研究所《近代史资料》编辑部 编 总133期

近 代 史 資 料

中国社会科学出版社

Sources in Modern Chinese History

图书在版编目(CIP)数据

近代史资料·总133号 / 中国社会科学院近代史研究所《近代史资料》编辑部编. —北京：中国社会科学出版社，2016.7

ISBN 978 - 7 - 5161 - 8868 - 2

I . ①近… II . ①中… III . ①中国历史—近代史—史料

IV . ①K250. 6

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2016)第 213354 号

出版人 赵剑英

责任编辑 李尔柔

责任校对 宗合

责任印制 张雪娇

出 版 中国社会科学出版社

社 址 北京鼓楼西大街甲 158 号

邮 编 100720

网 址 <http://www.csspw.cn>

发 行 部 010 - 84083685

门 市 部 010 - 84029450

经 销 新华书店及其他书店

印 刷 北京君升印刷有限公司

装 订 廊坊市广阳区广增装订厂

版 次 2016 年 7 月第 1 版

印 次 2016 年 7 月第 1 次印刷

开 本 880 × 1230 1/32

印 张 10

插 页 2

字 数 260 千字

定 价 42.00 元

凡购买中国社会科学出版社图书,如有质量问题请与本社营销中心联系调换

电话 : 010 - 84083683

版权所有 侵权必究

目 录

- | | | |
|-------------------------|--------|-------------|
| 锡良函稿（四） | 锡 良著 | (1) |
| 北征日记 | 成本璞 著 | 程道德 点校 (79) |
| 十三世达赖喇嘛晋京纪要 | 扎 洛 | 整理 (111) |
| 六二回忆（二） | 李景铭 著 | (147) |
| 中东路事件苏联档案选译 | 刘显忠 选译 | (218) |
| 加伦与邓文仪 1936 年会谈纪要 | 陈 晖 译 | (236) |
| 国民政府审判汉奸资料选 | 夏秀丽 选编 | (246) |
| 胡适佚文二则 | 王建丰 整理 | (313) |

锡 良 函 稿 (四)

锡 良 著

II. 一般公牍

201. 复张毅^①函

光绪二十六年九月初十日

顷奉手书，诵悉一切。就谂勤宣挽粟，绩懋翔华，翘企征轺，曷胜忭颂。承示东省米价领充运费须再电致一层，自当照办。惟此项漕粮极关重要，灾黎待赈，众口嗷嗷，今执事取道济南，恐形纡绕，务望迅往临郡，督饬各员，设法妥速运来，以资抚恤。特是敌焰方张，道途不靖，尤当预为筹备，计出万全。想执事胸有智珠，定能动合机宜也。

固关一带防务，布置粗有端倪，而省北之灵邱、五台又形告警。隘口林立，防不胜防，惟竭心力图之，不敢贻君父之忧而已。

202. 致杜秉寅^②函

光绪二十六年九月十七日

久违杼采，时切榛思，比维政履增绥，勋祺迪吉，如颂为慰。弟前统湘鄂两军北上入卫，行抵直隶，适值銮輿西狩，遂至弁门。仰沐圣恩，畀以疆寄，材辁责重，悚惕弥深。现当车驾巡

① 张毅，字仁甫。时任署理山西冀宁道道台。

② 杜秉寅，字宾谷。时任山东临清州知州。

幸长安，洋兵阑入正定，晋当秦豫之冲，边防极关紧要，已派劲旅扼守固关。而直北之紫荆，近又踞而复退。该处逼近灵邱，大、朔一带迤东隘口，更须严防。饷绌兵单，筹措为不易，惟有勉竭血诚，尽力策应而已。师旅既亟，益以灾荒，自夏徂秋，亢旱日甚，乞赈之牍，纷至沓来。幸蒙圣明目睹灾祲，发帑截漕，饥黎戴德，钦感同深。奉拨江北漕粮十四万石，业已运至临清，由晋派委署冀宁道张仁甫观察，带同正佐委员，前往设局接运。惟转运漕米，事体繁重，必赖熟悉东省情形者帮同照料，庶期迅捷，而合机宜。因思阁下久在齐东，诸臻谙练，张道到后，务恳执事将晋省转运事宜，随时分神照护，俾此项米石早日到晋，藉济嗷鸿，感荷仁施，安有涯涘。鱼雁多便，乞惠好音，尤为盼祷！

203. 复杜秉寅函

光绪二十六年十月初二日

昨修寸简，藉便递呈。顷奉朵云，如亲旧雨。辱铺棻于藻饰，摅积蕴而葵倾。敬维惠泽春融，政声夏大，莺迁在即，欢抃弥殷。弟握绾疆符，愧无建树，加以边防赈务，事变纷乘，昕夕焦劳，略无暇晷。比者张仁甫观察办理漕运一切，近驻贵治，诸叨照拂，纫感实深。惟卸囤谷厰，终非久计。就近变价一节，现已附片奏明，尚希广为招徕，俾克以资济赈。刻下积储至十余万石，张观察及各委员防范虑有未周，更乞阁下分心饬派胥役人等，随时协同讥察，以免疏漏。虽费增完廪，淄、青之相距云遥；而役重泛舟，晋绛之沈灾可澹矣。

204. 复张毅函

光绪二十六年十月十九日

十月十七日叠奉十一日所发惠书并公牍各件，均已诵悉，当

即电复，计邀青览。比谕河干转运，从事贤劳，至为佩慰。济南允售之米，因水浅冰冻，不能运洛，遂尔中止。现在节届大雪，河冰更凝，益难起运，只可就地设法，酌量妥办。米无碎湿，石止二金，销售或不致过于为难。黄道二万、尚道二千之外，洪守、杜牧情形熟悉，任事实心，当能代为多售。但使尽数售去，委员多住几日亦所不计。来示谓此米系晋省奏拨，非晋省料理不可，持论极为中肯。尚祈执事与洪守、杜牧熟商妥筹，期于有济为要。至刘镇军需米一节，漕米皆带软壳，必须舂碓，方能煮食，营中恐无此器具，且由临运晋，脚费亦多，湘军能否买食，尚无把握，容为函询，再行定议。

临仓起卸，现已卸过几批？约计何日可以卸竣？请随时电达，以慰殷盼。轻赍水脚、个儿钱等项，均承松晴翁拨作运费，藉资补助，幼感良深。一切未尽事宜，务请相度机宜，斟酌办理，弟亦不为遥制也。

再启者：

江北漕粮运至什贴，前承示及脚费每石银五两有奇，自以目前车驮较贵而言。倘和议定后，由临清运至获鹿，每石约实需银若干，由获鹿运至什贴，约实需银若干，尚祈确考详示为盼。刘华轩军门拟拨漕米万石，解营济用，目前不知能运解否？

205. 致恩寿^①函

光绪二十六年十月二十六日

鳞籍遥睽，鸿仪时企。比谕勋隆屏翰，祜笃簪裾，引睇裔辉，莫名抃祝。弟晋圻承乏，乾惕常殷，值时局之多艰，愧薪劳

^① 恩寿，字益棠。时任江苏布政使。另有致盛宣怀及湖南、广东等省劝捐函，大致相同，未录。

之无补。师旅方亟，饥馑因之。自去秋以至今冬，未沾渥泽，赤地千里，禾麦全枯。前经开办赈捐，涓流甚细，复蒙圣慈发帑截漕，皇仁所被，浃髓沦肌。无如灾广赈繁，不敷甚巨。夏灾三十五处，秋灾四十六处，统计被灾州县，实有六十余处之多。现在节届长至，仍未渥沛祥霑，秋稼固已无收，宿麦复难播种。冬赈春抚，为日方长，防务正殷，库空如洗，哀鸿遍野，冻馁交乘，不得不仰仗赈捐，以为穷黎活命之源。前曾刷印实收并外办章程条款，交湘省委员胡令元佐带鄂，由鄂寄苏，系交苏州藩署查收，不知尊处分到否？兹特派山西浑源州知州阮牧志谦，携带实收五百张，前来贵省叩谒台端，面陈晋灾需赈之急，并达鄙人呼吁之忱。我公胞与为怀，自必恤邻念切。务祈迅赐派员，广为敦劝，集成巨款，汇解来并，藉救饥黎，实深盼祷！

206. 复张毅函

光绪二十六年十月二十八日

昨复寸函，计邀青及。顷展十九日手书，并钞寄慰帅札文、洪守信函，读悉种切。此项漕米，急切不能变价，诚亦无可如何，惟有尽力设法办理。若奏明改归直、东两省分用，并派员来收，此万做不到之事，应作罢论。惟前接刘华轩镇军书，拟拨万石，藉充军食，当以道途梗阻，有无间道可行，请其函商尊处，或派弁往提，斟酌行之，究竟能否挽运，非此间所能遥度也。至办理一切需员，已添派潘主簿时琮前往，听候驱策，并函致临清杜直刺多拨干役，暨方心斋协戎酌留两哨，帮同看守矣。台端事未告竣，先拟回省，未免半途中辍，更非当日鄙人借重之意。无论如何为难，望仍一手经理，庶期周妥为嘱。

207. 致袁世凯^①函

光绪二十六年十月二十八日

十月二十日曾肃寸笺，计邀青鉴。临清漕粮，因水浅舟胶，不克运赴雒口，蒙饬尚道及洪守、杜牧代为设法销售，切感之私，实难言喻。惟思此项粮石为数较多，一时恐难竣事，兹复添派潘主簿时琮，驰往临清，随同张道妥速经理，还求逾格关垂，广设方略，分饬筹办，以冀早日完竣，并乞行知驻临之方参将致祥，酌拨练兵两哨，就近帮同照料看守。胥感隆施，曷其有极。晋省自夏徂冬，迄无雨雪，赤地千里，寸草不生，秋稼固已全枯，宿麦又难播种，报灾者已多至六十余处，民情颇形困苦。冬赈春抚，为日方长，出款倍增，库空如洗，欲炊无米，焦灼万分。似此种种为难，公其何以教之？

直境洋兵虽大半退回京、津、真、保，而获鹿、阜平仍复占据游弋，防务不敢稍松。师旅饥馑，交集一时，支撑殊非易易，知系荩怀，用敢附达。

208. 致何福堃^②函

光绪二十六年十月

遥企丰裁，时深远慕。敬维仁敷万里，勋懋三边，并州歌领节之荣，汉陛拜除真之诏，引詹吉曜，罔罄渝私。兹有恩者，上月二十八日接李护帅电开：甘肃省宁夏七属，仓粮无多，不敷本地开支，已运托克托厅仓斗小麦二千二百石，因河冻停运，来岁春融，无粮可拨，另文咨请停止，应先电达，以免坐待误事等因。当以晋边赈抚专望宁粮，请仍照前议拨运，业经电达。查晋省各

① 袁世凯，时任山东省巡抚。

② 何福堃，字寿萱。时任甘肃省布政使。

属，去年灾区之广，灾情之重，几与光绪三、四年相等。加以山多水少，地瘠民贫，拯救之艰难，搬运之劳费，实较他省为尤甚，亦皆执事所深知。如果宁粮来否非灾黎命脉所关，弟又何敢远道过烦，渎尘清听。惟晋边赈繁款绌，筹运维艰，有断非藉此宁粮无从□彼鸿嗷者，敬为执事详细陈之。

晋省去岁内地被灾各属，秋成无收，宿麦强半未种，今岁春赈多办至夏间。除前奏拨银米外，所短甚多，尚待续筹。至于口外各厅具报灾民数目，如萨拉齐厅则十五万余，和林格尔厅则五万余，归化、丰镇则更多，合宁远、清水河等厅民蒙，总计不下四五十万。虽已多设粥厂，分办急赈，惟边厅天气苦寒，开冻过迟，向无麦收，专恃秋获，赈抚一切，必须俟秋成后方能截止。弟前拨给各厅止银数万两者，亦谓另有大宗宁粮，边外灾黎尚能续命。若如来电，无可拨运，则今春哀鸿满目，何以为生。此亟待宁粮接济者一也。

大凡筹办赈抚，放银不如放米，而运粮更难于购粮。弟前办口外赈抚，以就地购粮，既苦圃户居奇，复患灾区乏米，曾先购定宁夏粮五万石，及价昂米阙之际，粮船联翩而至，则粜价不禁自平，灾民得粮亦易。今岁边厅灾歉与十八九年情事相同，但望西河有衔尾之米艘，则北边断无相望之道殣。且边外道路远阻，转运维艰，若由内地筹粮接济，往往糜数石之费，始致一石，劳费过多，于灾黎仍无大济。若运宁夏之粮，救晋边之饥，顺流而下，运速费省，既可为公家节糜费，又可使灾黎沾实惠，较之内地购运者，所省奚止数倍。此亟待宁粮接济者又一也。

全晋官民，金幸执事重荷恩纶，秉旄西徼，谓必能追泛舟之盛惠，拯苦扼于珂乡，延颈喁喁，同深殷盼。现在边外伏莽未靖，溃军踵至，设一旦赈抚款项或有不继，数十万饥黎或困苦无归，或饥寒交迫，弱者必委填沟壑，强者将滋生事端。弟北望边隅，怒焉如捣，素钦执事民依轸念，桑梓殷怀，亦必有东眷晋疆

而不忍恝置者也。伏恳俯念晋边灾民专恃前项粮石赈抚，宁粮来否实为数十万饥黎生死所关，仍拨数万石，一俟春融，迅赐开运，接济灾黎，则功德所被，当与大河、恒岳并其高深矣。倘甘肃省寅僚谓前此拨运宁粮济晋，系因太原时为行在，且有陝省委采还仓之议，刻下时势略殊，陝省委采既停，运晋自应暂止。此亦在甘言甘之说，弟非不谓然。无如晋边灾情较重，需粮孔急，除拨运宁粮外别无善策。拟请俟晋省捐款集有成数，即将宁粮价值筹还。前数年杨石帅尚有粜甘肃省仓粮之奏，上年六月陕西省端方伯^①亦有据陶制军云宁夏、宁朔等处积存仓谷有余之奏，似不致不敷开支。此次琐琐奉渎者，实暂为通挪，移缓就急，并非敢徒效将伯之呼也。

209. 复袁世凯函

光绪二十六年十一月初二日

浣诵芸笺，备承荩注。扩大公之伟量，荷将伯之隆施，钦佩之忱，楮毫莫罄。既边防之棘手，兼赈抚之劳心，更以帑藏之空虚，敬代群黎而呼吁。幸蒙不分畛域，鉴此苦衷，特赐复音，俾纾焦急。尚冀饬筹垫款，先行汇解来并，庶几哀雁之嗷，不至索诸枯鱼之肆。想大君子已饥已溺，断不责其一再渎陈也。

210. 致袁世凯函

光绪二十六年十一月初七日

前肃芜函，谅登签记。敬维勋猷彪炳，福祉骈蕃，引跂旌幢，莫名其妙。晋省赈捐一役，昨蒙慨允，代为倡导，并饬豫垫款先行汇解来并，委曲成全，微特弟一人私衷倍深切感，即唐魏灾黎百万，实亦同感戴帡幪也。惟是以本省之艰虞，重烦邻封之

^① 端方，字午桥。时任陕西省布政使。

擘画，曾无一介之使，以供指臂之劳，求之于心既不安，揆之于义亦未协。兹特派委候补同知蒋志震，前赴贵省劝办。肃修寸牍，令其趋叩台端，伏祈指示一应事宜，俾得有所遵循。如淮阴将兵，多多益善，广集狐裘之腋，早苏鲋辙之危，则叠荷隆施，其铭泐有，非楮墨所能殚述者已。

211. 致俞廉三^①函

光绪二十六年十一月初八日

电函往复，馨欵如亲。敬维禔履康和，瀛潭绥庆，如颂为慰。前因晋省灾歉频仍，库储支绌，适值銮輿巡幸，恭备大差，跸路所经，自天镇以至永济，共二十九属，需费在四十万金上下。彼时计无所出，即在各省解到京饷内借支。加以东路洋兵时出窥伺，增兵置械，用款尤繁。经李小轩方伯在护抚任内奏请各省协济，实属万不得已之举。嗣经户部议复，奏奉谕旨，批拨各省协济银四十万两，准其作正开销等因。其时晋中借用户部寄存京饷等项，专恃此项协款为拨还部款之用，相需甚殷。昨准大咨，以湘省库款异常竭蹶，无从筹解，拟奏请饬部改拨等因。捧读之余，殊为焦闷。锡良曾官湘中，早知湘库并不宽裕，既承咨复，本不应作再三之渎。惟湘与晋较，湘虽支绌，地方尚属敉平，收成亦称中稔。晋则毗连燕境，迫处敌冲，现在圣驾驻跸长安，山西即为屏蔽，晋防不固，长安亦时震惊，是以布置不能不密，需饷不能不多。现在主客各军已集百营，归晋供支者几及其半。又值连岁灾祲，今年更甚，停征六十余属。师旅饥馑，相逼而来，道路梗阻，商贩裹足，综计钱粮、厘金、关税大为短绌，比之平时所收不过三分之一。进款日绌，出款日增，罗掘俱穷，支持乏术。总之，大差、防、赈三事，有一于此，已属不支，三

^① 俞廉三，字廉轩。时任湖南省巡抚。

者交乘，其急切困迫之情更可想见，是以不能不仰仗各省协济，以为将伯之助。我公眷怀旧治，念为大局所关，尚祈格外推情，仍照部咨，饬司筹银三万两，迅速解晋，以济燃眉。感荷隆施，实无涯涘。尊处如未具奏固感，否则或由敝处再为陈请。敬乞示复，以便遵行。

212. 复连顺^①函

光绪二十六年十一月初八日

顷承惠笺，藉悉边情，殚玉帐之筹劳，固金城于荩画，下夙逖听，钦企弥殷。敬维虎帐勋高，龙韬望重，引詹大树，曷罄铺棻。弟洊领晋疆，勉肩重寄。自翠华西幸，驻跸太原者兼旬，一切供亿之浩繁，官司之支应，与夫沿途备豫，凡属所需，均关紧要。司库因灾蠲缓，进款本属无多，早经罗掘一空，先时告匱。迨入秋以后，防务吃紧，大兵云屯，饷需应接不遑，急如星火，全赖部拨及邻省协款勉强支持，而财乏来源，仍有势难为继之虑。至本省灾繁赈广，饥民待哺嗷嗷，捐输则徒有虚名，库储又无从挹注，出多入少，无米何能为炊，此弟所日夜焦思无可告语者也。贵城经费常年由司筹解，本无劳廑注饬催，此次实因司库奇穷，入数不及往岁十之二三，用项则较往岁多至数倍，所有经费一款，现时委系无可筹画拨解，业经弟附片奏明在案。其边防军饷，更属无从置议。统祈俯赐原鉴，用特详晰缕陈。

213. 复张毅函

光绪二十六年十一月初九日

顷接十月二十九日手函，藉聆种切。漕米十帮，均已起岸，囤储临仓；晒过湿米，另储一处，免致牵混，贻累好米，办理甚

^① 连顺，字捷庵。时任乌里雅苏台将军。

是。惟米既卸仓，必须迅速设法销售。刻已变价数千石，应再切实推广为之。望告知各委员，总要办完而后已，切勿萌中止速归之见。刘华轩军门来信，需用南漕一万石，请由尊处派员运至元氏县属之南佐镇地方，渠再派兵到彼接运。能否照办，速为答复，以便转告华轩办理。

转漕例保，一届一次，江、浙、津、通，均系如此办理，然总须将一届之事办完，方于次年开保，从未有甫经开办，即已请奖者。丁戊晋饥，转运亦复如是。今临清转漕，甫经收米，运粜二者皆无端倪，来折请保各员，应先存记，俟转运销售，全漕事竣，核其当差之勤惰，再行酌量办理，现在为时似尚早也。至江省委员向江省自保，仍可照旧办理。报销一节，时日久暂，用度多寡，均难预计，亦应事藏再议可也。

214. 复于荫林^①函

光绪二十六年十一月初九日

昨奉钧缄，备承勖励，循环雒诵，惭感交萦。敬维茀履增绥，蕃厘懋分，定符臆颂。晋中自入冬以后，防备虽暂觉安谧，而直省教民延蔓，时复有蠢动之虞；德兵亦常在唐县、阜平所属各地方往来游弋；正定、获鹿等处，法人无多，仍敢于东天门附近窥探。和局未定，防务不敢稍松；即已定和，防务亦不敢遽撤。所难者，饷无可筹，军虞饥溃，加以哀鸿遍野，赈款更无从搜索。明知赈捐早成弩末，各省同一为难，而势逼处此，不得不为将伯之呼。幸承赐垫款三千金，业经汇到，并嘱司局设法劝办，此德此情，惟有率百万灾黎南望嵩云，千叩万叩。前蒙电示，允拨抬枪三百枝，并承香帅续拨前膛来福枪五百杆，暨铅丸、铜冒等件，派员解至怀庆。弟接鄂咨，即委候补知县王令应

^① 于荫林，字次棠。时任河南省巡抚。

需驰往迎提，不日当可旋晋。

来示云：“地同，势同，做难担心同，而晋尤甚于豫。”非关爱逾恒，曷能如此言之切切。又云：“不和无以图存，和亦无以自立。计惟造械、制弹、炼药，此事不可一天松手”等语，真是卧薪尝胆做用。闻贵省早年购有机器，能制枪弹，因房小未能安设。如果属实，即可撙节他项，专意于此，拓展规模，山陕皆可搭造。晋省机器局，件数太少，仅能修理，不能制作。前数年小人牟利，办织布机器，事不能成，虚掷数十万金，真可惜可恨也。今日惟督抚养尊处优，不以自治，安能治人？而其患尤在因循瞻徇。我公临去鄂时，尚肯认真举劾，不避嫌怨，盖心目中只知有君国，如此方得谓之公忠，敬佩之，愿效法焉。

再，前准咨以济源县商人涌裕长、温县商人兴泰豫、孟津县商人桐兴文等，联名稟恳暂借潞盐，以济民食等情，据情咨部，经部核准，已札饬河东道遵照矣。贵省向行芦盐引地，能否一律通融试办，尚乞遇便示知。

敝眷现已由湘起程，拟于济南小住，明年春暖，再令北来。知荷远廑，随笔附报。

215. 复魏光焘^①函

光绪二十六年十一月初九日

浣诵芸笺，过蒙藻饰，循环三复，感泐五中。敬维筦钥铭勋，鼎茵集枯，定符抒颂。顷仲秋中旬，六飞西幸。弟督师入卫，展觐太原，渥荷恩纶，畀以疆寄，材轻任重，陨越时虞。迩来敌警屡惊，晋者为长安屏蔽，东、北两路，尤系紧要关键，东与直隶之正定等处接壤，北与直隶之宣化等处毗连。彼既占踞保阳、正定、宣化各属，大半为所蹂躏，晋中防务，实觉吃重十

^① 魏光焘，字午庄。时任陕甘总督。

分。而东北边路径纷歧，隘口林立，布置诸多棘手。现时扼防东路者，在固关一带驻扎，与正定之井陉县紧邻，有弟原统之湘、鄂两军十营；新授大同刘镇光才，亦带有五营，不日即可到防，兵力尚足敷分布。其扼防北路者，在大同、灵邱、平型关一带，驻扎有万镇本华统带晋威新军五营，署大同杨镇鸿礼练军各营旗，并马景山军门饬拨所部马月亭一军，协同防守。此路兵力虽微嫌单薄，幸升吉甫方伯擢授晋藩后并未履任，仍统陕军五营驻扎灵邱，而吴守炳鑫所带武卫中军三营，前奉谕旨，归弟节制，亦经饬令听升方伯就近调遣。似此分投联络，庶或不致疏虞。其紫荆关失守情形，系教民勾引洋人来关攻击，陕军竭力堵御，奈枪炮子药罄尽，升方伯退屯浮图峪，此关遂为所陷。彼亦并未盘踞，旋即退回易州。此时彼族行踪飘忽无定，多方窥伺，意图牵制我师。而和议之成尚无把握，防务既不敢稍有松懈。加以晋省自去冬至今，雨泽愆期，南路各州县，业经被旱成灾，北路亦多受霜雹之害，悲鸿遍野，哀鸣嗷嗷。虽蒙圣慈发帑截漕，以资抚恤，而灾区既广，时日又长，筹款运粮，均属不易。所谓师旅饥馑，相逼而来，饷绌兵单，灾繁赈巨，即此八字，如弟愚昧，实已无从措手。惟受恩深重，但能尽一日心力，即当殚一日血诚，此则私衷所勉自策励者尔。知关荩注，用敢缕陈。尚望时锡箴言，藉资韦佩，是所企祷！

216. 致袁世凯函

光绪二十六年十一月十七日

月初蒋丞志震赴东办捐，曾肃寸函，赍达台端，计邀惠览。敬维勋猷式煥，茀蒙蕃绥，定符臆颂。弟兼筹防赈，昕夕焦劳，所幸大局较为敉平。长至后，省南北一律得有雪泽，来岁丰歉虽未敢豫定，而人心似可稍释隐忧。临清州漕粮业经囤卸，张道本有职守，未便仍令在彼久羁，现已改委候补知县姚令学镜前来接

办一应转运事宜，替换张道回晋。姚令到差后，务乞推爱，饬尚道、杜牧等就近照拂，遇有关紧要处，随时指示机宜，则感荷者不特身受者已也。

再肃者：

晋省用款浩繁，库空如洗，赈捐既茫无头绪，寄储又无可挪移，饥民待赈皇皇，实有朝夕断炊之虑。前奉部拨贵省协济晋中银三万两，恳即饬司速行照数筹措，径交在东劝捐委员蒋丞志震即日领回，以应眉急。我公胞与为怀，数百万灾黎群荷再造之恩，曷胜祷盼之至！十九日。

217. 致聂缉槩^①函

光绪二十六年十一月十七日

顷接惠电，如霈甘霖，苏雕瘵之疲氓，荷解推之挚谊，五中感泐，永矢弗谖。敬维兰榮增輝，蕃厘集祜，引詹裔采，倍洽颂私。弟自莅晋疆，勉撫危局。东、北两路，彼族往来游弋，窥伺不常，防务戒严，既不敢稍为松懈，而灾区多至六十余处，哀鸿遍野，待哺嗷嗷。虽蒙圣恩发帑截漕，以资抚恤，奈钱粮大半停缓，库储于办差增兵后，早经罗掘一空，目下冬赈吃紧之时，更觉万难措手。幸长至后，叠沛祥霙，闔省一律均沾，人心略为粗定，又蒙大君子胞与为怀，不分畛域，惠交日升昌票号汇寄赈协款银三万两，用济要需。以体国之公忠，作万家之生佛，同声感颂，匪特弟一人之私已也。

^① 聂缉槩，字仲芳。时任护理江苏省巡抚。